專輯論文

「私人」話語如何成為公共議題?-Wighted Materials 共情、再構與「底層」表達

袁光鋒

摘要

社交媒體改變了公/私之邊界,影響了公共生活和公共話語。曾 經被排斥的「底層 | 群體在社交媒體時代能夠通過自我的表達而進入公 共空間。他們的表達有著自己的風格,不同於哈貝馬斯設想的理性話 語,他們更傾向於用文學、詩歌和文化產品的方式。文章以「文化公共 領域 | 為理論框架,以「許立志 | 和「范雨素 | 為研究案例,探討了圍繞 底層群體的文化公共領域是如何構成的。研究發現,「文化公共領域」 塑造了底層群體的自我理解和公眾對這一群體的理解,共情機制和再 構機制在其中扮演著重要的角色,但共情機制和再構機制又可能轉變 成排斥底層話語進入公共空間的力量。圍繞「底層 | 形成的文化公共領 域,在形態上是割據的和碎片化的,這根源於社會結構的割裂。

文學公共領域、文化公共領域、底層群體、公共空間、社交

袁光鋒,南京大學新聞傳播學院副教授、南京大學亞太發展研究中心研究員。 研究興趣:情感與公共生活、政治話語史。電郵:ygf@nju.edu.cn

論文投稿日期:2019年2月28日。論文接受日期:2019年12月11日。

Special Issue Article

bor bor How Did "Private" Discourses Become Public Issues?—Empathy, Reframing, and the **Expression of "Subaltern Groups"**

Guangfeng YUAN

Abstract

Social media has changed the traditional boundary between public and private and affected people's public life and discourse. In the era of social media, once marginalized subaltern groups can enter the public space and participate in shaping it through their own expression. They tend to express themselves through literature, poetry, and cultural products, different from the rational discourse conceived by Habermas. Based on the theoretical framework of the "cultural public sphere" and the case studies of "Xu Lizhi" and "Fan Yusu," this study discusses how the expression of subaltern groups constructs the cultural public sphere. I argue that "the cultural public sphere" has shaped the self-understanding of subaltern groups and the public's understanding of these groups. The mechanisms of empathizing and reframing play an essential role in the formation of the cultural public sphere; at the same time, they may become a repulsive force that serves to prevent subaltern discourse from entering the public sphere. The cultural public sphere related to subaltern groups is fragmented, which is rooted in the fragmentation of the social structure.

Guangfeng YUAN (Associate Professor). School of Journalism and Communication, Nanjing University. Research interests: emotion and public life, history of political discourse.

Keywords: literary public sphere, cultural public sphere, subaltern group, public space, social media

Citation of this article: Yuan, G. (2020). How did "private" discourses become public issues?—Empathy, reframing, and the expression of "subaltern groups." *Communication & Society, 54,* 193–221.

致謝

在香港中文大學第十二屆傳播學訪問學者計劃「社交媒體與公私界限」工作坊期間,本文得到陳韜文教授的點評以及與會同仁諸多珍貴的意見,之後邱林川教授、李立峯教授以及匿名評審人為本文的修改提出許多有益的建議,特此感謝,文責自負。本文係國家社科基金青年項目「新傳播技術與公共情感的形成及演化機制研究」的成果。